

schaft, die 10 plötzlich 11 entsteht, gleichet zu sehr der Liebe, um lange 12 Dauer zu haben. — Wer an die Freunde und an die Philosophen glauben will, der muß sie nicht 13 anassiren. — 14 Das Vergangene und 15 das Zukünftige scheinen uns gewöhnlich besser, als das 16 Gegenwärtige.

anteporsi 9 più soave odore 10 d'improvviso 11 nasce 12 durata 13 analizzare 14 il passato 15 l'avvenire 16 presente.

Ihr ergebenster Diener. Hier hab ich die Ehre, Ihnen einen Brief von Herrn N. zu überreichen, der sich Ihnen höflich empfiehlt.

Es freuet mich, Nachrichten von einem so theuern Freunde zu erhalten. Ich bin Ihnen dafür verpflichtet. Darf ich Sie bitten, Platz zu nehmen?

Ich bin sehr erfreut über den Vortheil, den mir der Herr N. verschaffet, Ihre Bekanntschaft zu machen.

Wann sind Sie angekommen?

Ich bin gestern sehr spät in der Nacht angekommen.

Wenn es erlaubt ist, zu fragen, wo sind Sie denn einquartirt?

Beim goldenen Löwen.

Sie werden in diesem Gasthause nicht gar zu gut bedient werden, und Sie würden mich empfindlich kränken, wenn Sie nicht geruben wollten, zu mir ins Quartier zu kommen.

Ich weiß mit aller Erkenntlichkeit den Werth Ihres gütigen Anerbietens zu schätzen; werde mir aber nicht herausnehmen, Ihre Güte zu missbrauchen.

Ich nehme keine Komplimente

Umilissimo servidore, ho l'onore di presentarle una lettera del signor N. che la riverisce distintamente.

Godo di ricever nuove d'un sì caro amico, ne le sono obbligato. La posso pregare di accomodarsi?

Sono molto sensibile all'avvantaggio, che il sig. N. mi procura di fare la di lei conoscenza.

Quando è ella arrivata?

Arrivai jeri sera a notte molto avanzata.

S'è permesso domandarle, ove alloggia presentemente?

Al lion d'oro.

Ella non sarà troppo ben servita in quell'albergo, e mi farebbe un torto sensibile, se non si degnasse di venire ad alloggiare da me.

Io so apprezzare con infinita riconoscenza il valore della sua cortese offerta, ma non ardirò mai d'abusare della sua bontà.

Non ammetto complimenti,